



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
 Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
 Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia
 Nation Religion King
 Royaume du Cambodge
 Nation Religion Roi

ថ្ងៃទី១៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១២

សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន

**សន្និសីទស្តីពីឧស្សនវិស័យចម្រុះអំពីកេរដំណែលនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ
 ក្នុងតុលាការកម្ពុជា ត្រូវបានបញ្ចប់**

សន្និសីទផ្នែកខ្ពស់ស្តីពីកេរដំណែលនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ដែលរៀបចំរួមគ្នាដោយ
 អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា (អ.វ.ត.ក) និង គណៈកម្មការប្រព្រឹត្តកម្មនៃអង្គការ-សមាគមការពារ
 សិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា (CHRAC) ត្រូវបានបញ្ចប់ថ្ងៃនេះ បន្ទាប់ពីមានការពិភាក្សាយ៉ាងផុសផុលរយៈពេលពីរថ្ងៃ។

នៅក្នុងអំឡុងពេលពីរថ្ងៃនៃសន្និសីទ កិច្ចពិភាក្សាធំៗចំនួន៤និងក្រុមពិភាក្សាចំនួន៦ ត្រូវបានរៀបចំឡើង ដែល
 ចូលរួមដោយវាគ្មិនជាតិនិងអន្តរជាតិចំនួន ៦០នាក់ និងសាធារណជនចំនួនជាង ២០០នាក់ ក្នុងនោះរួមមាន
 ចៅក្រមនិងមន្ត្រីច្បាប់មកពី អ.វ.ត.ក អ្នកជំនាញច្បាប់អន្តរជាតិ សាស្ត្រាចារ្យច្បាប់ និងសមាជិកអង្គការក្រៅ
 រដ្ឋាភិបាល បានពិភាក្សានិងផ្លាស់ប្តូរយោបល់គ្នាទៅលើប្រធានបទជាច្រើនទាក់ទងនឹងកេរដំណែលនៃ អ.វ.ត.ក
 ក្នុងនោះរួមមាន កេរដំណែលច្បាប់និងកេរដំណែលសង្គម កេរដំណែលចិត្តសាស្ត្រ បទពិសោធន៍និងមេរៀននានា
 ដែលទទួលបានពីការងាររបស់ អ.វ.ត.ក ក៏ដូចជាពីតុលាការឧក្រិដ្ឋកម្មអន្តរជាតិដទៃទៀត។

អង្គសន្និសីទត្រូវបានបញ្ចប់ដោយការផ្តល់អនុសាសន៍ជាច្រើនដើម្បីរក្សាកេរដំណែលរបស់ អ.វ.ត.ក ឱ្យច្រើន
 បំផុតតាមដែលអាចធ្វើទៅបាន។ សម្រាប់រយៈពេលខ្លី អ.វ.ត.ក ត្រូវតែទទួលបានជំនួយថវិកាគ្រប់គ្រាន់ដើម្បី
 អាចបន្តបេសកកម្មដ៏សំខាន់របស់ខ្លួនបាន។ សម្រាប់រយៈពេលវែង អ.វ.ត.ក គួរតែធ្វើឱ្យកាន់តែប្រសើរថែមទៀត
 និងភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងរបស់ខ្លួនជាមួយប្រព័ន្ធតុលាការជាតិ ដើម្បីចែករំលែកចំណេះដឹងនិងជំនាញ ព្រមទាំងដំណើរការ
 នីតិវិធីរបស់តុលាការនិងការគ្រប់គ្រងប្រព័ន្ធរដ្ឋបាលតុលាការ។ កេរដំណែលសំខាន់ៗមួយចំនួនដែលគួរឱ្យកត់
 សម្គាល់ និងដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់ទូទាំងពិភពលោក គឺត្រូវទទួលបានជនរងគ្រោះក្នុងនាមជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
 នៅក្នុងដំណើរការនីតិវិធី សន្ទុះនៃការគាំទ្រនិងចូលរួមរបស់សាធារណជនដែលមិនធ្លាប់មានពីមុនមកនៅតុលាការ
 ណាមួយនៅលើពិភពលោក និងសារដ៏សំខាន់មួយគឺ “ពុំមានជនណាម្នាក់អាចគេចរួចពីការទទួលខុសត្រូវនៅចំពោះ
 មុខច្បាប់ចំពោះបទឧក្រិដ្ឋធ្ងន់ធ្ងរដែលបានខ្លួនប្រព្រឹត្តឡើយ មិនថាទោះជា ៤០ ឆ្នាំកន្លងផុតទៅហើយក្តី”។

កេរដំណែលរបស់ អ.វ.ត.ក មិនត្រឹមតែជាអ្វីដែលបានកើតឡើងនៅក្នុងបន្ទប់សវនាការប៉ុណ្ណោះទេ ក៏ប៉ុន្តែ
 គឺជាការចូលរួមចំណែករបស់បុគ្គលគ្រប់រូប និងអង្គការដៃគូនានា នៅក្នុងដំណើរការរបស់ អ.វ.ត.ក ក៏ដូចជានៅក្នុង
 សកម្មភាពនានាពាក់ព័ន្ធនឹង អ.វ.ត.ក ហើយដែលអ្នកទាំងនោះបានចូលរួមនៅក្នុងសន្និសីទនេះដែរ។ កិច្ចខិតខំ

ប្រឹងប្រែងមួយចំនួនបានក្លាយជាកេរដំណែលដ៏ជាក់ស្តែងរួចទៅហើយ ដូចជា គម្រោងសាលាក្តីទូរទស្សន៍ និង មជ្ឈមណ្ឌលឯកសាររបស់ អ.វ.ត.ក ជាដើម។

អ្នករៀបចំសន្និសីទនឹងចងក្រងរាល់កិច្ចពិភាក្សានិងអនុសាសន៍ទាំងអស់នៅក្នុងសន្និសីទនេះ និងរៀបចំជា ឯកសាររបាយការណ៍មួយ ហើយរបាយការណ៍នោះនឹងត្រូវចែកជូនសាធារណជន ជាការចែករំលែកចំណេះដឹងនិង បទពិសោធន៍នៃសន្និសីទនេះ។

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទាក់ទង៖

លោក នេត្រ ភក្តា

មន្ត្រីនាំពាក្យ អ.វ.ត.ក

ទូរស័ព្ទដៃ: +៨៥៥ (០)១២ ៤៨៨ ១៥៦

សារអេឡិចត្រូនិក: neth.pheaktra@eccc.gov.kh



លោក សួន ប៊ុនស័ក្ត

អគ្គលេខាធិការ CHRAC

ទូរស័ព្ទដៃ: +៨៥៥ (០)៩២ ៣៤៤ ៣៥៧

សារអេឡិចត្រូនិក: suonbunsak@yahoo.com

